

## سنڌي / SINDHI

( عربی لپی ) / (ARABIC)

( لازمی ) / (COMPULSORY)

وقت - ۳ کالا

Time Allowed : Three Hours

کل مارکون 300

Maximum Marks : 300

حدرواري هداتهو

- ماضیانی عربی سوالن جابواب لکھ کان پھرین هیئت ہدن  
هدایت دیان سان پڑھو.

- سپتی سوال کرٹ خرد ری آهن.

- پرسک سوال ہی سامنون مارکون لکھل آهن.

- جواب سنڌي عربی لپی ۴ م لکھا آهن. جیکڏھن کنھن سوال  
چپ جواب لے بی کا هدایت آهي ته آنبو دیان ڈکھو وھی.

- کنھن سوال ۴ اکرن چپ سیما تعیی نہ آن کی دیان ۴ رکھی  
جواب لالو وھی. کنھن سوال جو جواب گھر بل لفظن کان نندو  
یا وندو، او ۴۰۰ مارکون گھنچی سکھن لئیوں.

- سوال کان گند ڈالن جو اپی حاپی ۴ م خوشبو یا پیچے  
ھالی چوکیل آهي ته آن کی ڪراس کیو وھی.

## QUESTION PAPER SPECIFIC INSTRUCTIONS

*Please read each of the following instructions carefully before attempting questions :*

*All questions are to be attempted.*

*The number of marks carried by a question / part is indicated against it.*

*Answers must be written in SINDHI (Arabic) unless otherwise directed in the question.*

*Word limit in questions, wherever specified, should be adhered to and if answered in much longer or shorter than the prescribed length, marks may be deducted.*

*Any page or portion of the page left blank in the Question-cum-Answer Booklet must be clearly struck off.*

100

.1Q

ھیئتین مان ڪنھن ہے ھئی وشی

تی اتھل 600 لفظن پر صضمون لکو۔

(a) شفاقت ہو اتم آھی

(b) سمارت شہر ہے ان سمارت شہرواسی

(c) سرگرم انصاف بنام انصاف تی لا محدود گی

(d) سکولی بارن پر وراثت کر سمنان پیدا عرط

$12 \times 5 = 60$

.2Q

ھیئت دل نھرو دیان پر ہو

مم انہی ھیتاں لکھیں سوالن جا جواب

صاف، صحیب ہے ستر بولیں کرو

اھو چیو وی خو ہے عورتوت اد اپا ٹی

پانیل آهن، اسنان انھی بدلیں گے

ئی، اھی انکان ودیک جگہ جو حق رکن

تیون، سر ہے بہ هرھی دیش جی اتحاد

تی سینی دوڑت شفاقت ہے دوایں، کیتر

آرم ذات، ورک، ورط، نصل، گھٹائی، واری

ضانی ہے زمان حال پر عورتن تی جیون، ڈی مرھی

کیٹ پر صمد کان گھٹا صحیو ویدو رہیو

تھی، کائنات ہے ترتیب سان کا دو کم

تعلیم سترسی ھے وادا می ہے حصہ وکٹ جا  
 ۶۹، آگوان ھے پہتیں سپس کی سایپاں  
 ھر ۲ بیانی ھنی ویلای رہی آھی. کین  
 سایی صعنی ھے دنیا ھی سے کان ودی شورا ۷۰  
 ۱۹۴۳ قطار ۲ کی سمجھی ھو، پرسنا دیوسٹا  
 کوڑے کی (شخھ) یہ روپ ۲ نہ شو ڈاسی.  
 جنونجی شخصی ھے سیارٹپ ھبی. کلایمن  
 ان روپ ۲ بہ نہ شو ڈلووی نہ ھو پہنچو  
 پاٹ ۲ بودھ آهن، انھن جو پنهنجو ستمان  
 ھے خود صفتیاری آھی، نہ ھو ستمان ھو حق  
 اکن شیون، نہ سلامات بندو پست ۲ قانون  
 ھے ادانت ۲ سدن برابر حق آهن. استجی  
 بدران اھی صرد ھی فقط اوزار یہ روپ ۲  
 ڈلیون وین شیون. کین پیرھین کی  
 آگتی ولي وھر ۲ ہر ہر (اھیاٹ) ھی  
 روپ ۲ سیوا یا وکٹ ۱۹۴۳، جسمانی  
 لکھ شانت ھر ۲ جو ذمیو ھے کتب  
 ھی عام شاھو خاری ۷۰ یہ عیوضی یہ روپ ۲  
 صایبو ویندو کفیسو آھی، سدن شفافی  
 قبولیت فقط ان روپ ۲ آھی نہ اھی  
 کنه صرد یہ ۷۱، زال یا ماز آهن. انکان  
 سوائی سدن کا سیارٹپ ھانھی ھے صئین  
 سیارٹپ یہ نہ رھٹتے اھی  
 ڈلیون وین شیون. ھین یادھاسان

ایلیون زالون ان گھیری کان باہر بیٹھ  
 نظر اچن شیون، انم اھی شامل آهن جیھی  
 سانسکھری گوپ سان قبولید شادی<sup>۱</sup> لائچ  
 اوستا جیون آهن ہر ایا تائین شادی شد،  
 ن آهن، با جیھی وڈواں<sup>۲</sup> آهن، طلاق شد،  
 آهن یا الگ<sup>۳</sup> پھیون آهن، صرد،  
 سلاصی، جی گھیری ہی غیر ماضلی<sup>۴</sup> کی  
 سماج سلسلو نہ شو صحی، اما رہمن ایا  
 ب وڈی فیٹی جدمن ہے عورتے ان  
 سلاصی، جی گھیری کی قبولیت کان اسعار حربی  
 ہی، یا پنهنجی ساتی<sup>۵</sup> کی حادثی یا بیماری<sup>۶</sup>  
 کی کری وحائی وہی ہی، صرد کی سے کان  
 وڈیک سائز آن عوام سان آھی جیھی  
 ن گاؤ ایلیون رہن تیرن، ہر ہر شک<sup>۷</sup> ہی  
 چانو کان باہر پنهنجی سیاٹ پ سان  
 جیون گذارین تیرن  
 عورتوں سے کان شرقی کیل دیشن  
 ۶۰ ب ۶۰ کان ۸۰ سیکھرو تائین کاڑی کی  
 اپائیں شیون ڈنیا جو ادا کادو اپائٹ  
 جو شرف انھن کی ہی آھی، سانسکھری  
 گوپ سان ب دلو وہی تھھٹو سطھ کھرن ۲۰  
 زالون ہی کادو ڈیٹ وامیون آهن، تے ب  
 پاوتے ۲۰ سماج سانسکھرتی ریستیون اھو

طي" حن شيون نه گھرن ڦ زالون نه گھوگھت  
 ڪا ٿي ڈيور ٻلائے ڪا ڌون ڪا ڌون نه اريين به ٿئي سڀهي  
 شوت انھن بي ڪا ٻڌن لار ڪا ٻڌن نه بجي. اهڙن  
 گھرن ڦ جي سلي اندائز ڦ ڪا ڌو آهي اتي به  
 ڪو ٽن ۾ صحت صند ڪا ڌو شتو ملي. احيليون  
 عومتون ۾ سماج ٻڌانهن ۽ وڌي تفاوت  
 بي ڪري ان ڪطار ۾ خود بي دم تي دنيا پ  
 جدو جهد حن شيون  
 ڀارت انهن ديشن هان به هڪ آهي  
 جي صردن ڦ پيٽ ۾ زالن جو تعداد  
 تمام گھت آهي. ديشن ڦ پيٽ ۾ آدم شماري ۾  
 اهڙن سڀڙو گذريل صدي ٤ ڪان ڳڪانهار ڪري  
 ڏھيو آهي. ٢٠١ ڦ پيٽ ۾ آدم شماري هان اها.  
 چاٹ ٻيئي ٢٠١ ڦ پيٽ ۾ هر هئ ١٠٠٠ ٻرشن ڦ پيٽ ۾ برصعس  
 ٩٣٣ زالون آهي. ديدھن صردن وانگر زالن  
 ٩٤٠ هڪ جھڙا ڪري ٦٥٦ جا وٺه ملن. گداو گداو  
 سلن تدرسي ۽ پوشش جو ڏيان ٩٤٠  
 وڃي نه اهو اصحان زور وئي شوه ه صردن  
 ۽ زالن جو تعداد برابري وڃي. فلعال ٢٠١  
 ڦ صردن ڦ پيٽ ۾ زالون ٿي ڪروڙا پنهانه لک  
 گھت ڏھيو. رها نسبت ٢٠١ ڦ پيٽ ۾ آدم شماري  
 ڦ ٩٤٠

آهي نه 2001ء پہنچن سالن جو بارن ۲  
 جو عمرن جو پیٹے پر جو حیرین جو جنم در  
 ۹۲۷ نئی رہبی ویسی ۲۰۱۱ء پر ایسا وڈا گھنی  
 ۹۱۴ رہبی ویسی۔ اھی انگ اکر بداریں کاٹے  
 سماں کے جو سانسکرت و سانگتین م و دنگاڑ  
 تھنی جو هندی، لکھنوار زالن جو دیڑھ جا  
 ۶۰۸ گھنی رہا آهن۔ چھٹی سکھی تو نے  
 پارتبہ سماج پر نیماںتی ۵۰۰ سان لکھن  
 جو عمریون نے نرالوں ماریں رہیں ۳۰۰ آهن

12 (a) آدم شماری، جا انگ اکر جو عمریت  
 نے زالن جو باری پر حمرہ و سندیش کا دین

12 (b) پوچھتے ہوئے عورت جو باری پر انساننا جو حبیب اسیں کھڑا آئی

12 (c) لفودلیل دینی سکھیں لئے آئکاں و دنیک عورتوں اسماں کے جانیل آهن  
 لفٹ پوچھتے ساہ لیکر ہر چا مطلب ہے یہ

12 (d) پسر ساتھ سماج پر عورتوں حبیب  
 محض اوزار ہے ۵۰۰ پر رہبی ویسیں  
 آہت؟

12 (e) لیکے متابق اکیلی غرہم تکی اسانی  
 سماج پر حبیب سولائی، ننان رُزم  
 پذیر بٹائی سکھی تو

لېپېتىد دىنلىك تىخى جو ساڭ ئاتقىي، بى اشىل پاڭىنى تىلىپ جىعى  
جىيتىرە لەك. مەربانى عرى ئىكەن كەن دىكىرىپ. ساڭ اوھانىي  
پېنچىنېي پۇلى، ھەنەت كەھرىجى.

60

اسان مان ئىھىما مارظونون ئاتگالقى سان بىكار ئەلەندا تە  
ۋەدادىر ئېڭى ساڭىقى جۈچىي ئەلەن آهي. اىان پېنچىنېي بىرىۋاد لە  
دەستت لە، پېنچىنېي دېئىش لە و خادارىي ھەرتىجى اجاىىت دىندا  
آلەپىوت. حقىقتىن ھەنەت سېنى شەنخىي ماططنەن، گۈزەر لە و خادارى  
ئېڭى بى كەھرىجى. جىت لە ئاسان سەخىندا رەوندا آلەپىوت. جىذەن ئاسان  
ۋەدادىي، جىه ئىگالقى كەندا آسياوت نە ئاسانىي مەطلبى ئەھەنندو آلەپىوت  
جىذەن ئەلەپىي كەندىن مەسىتى، بىرىشانى، ھەنەت ئاسان آتىقىچى  
مەدرە لە ئىبار دەون. گۈزەر لەلەن وەقەن ئەلەپىوت ھەنەت ئەلەپىشىپى  
كەندا ئەلەپىوت.

اکثر ئەلوھىمات طور ڈالۇ وېندو آلەپىوت كەم  
اسان بىرۇغا ئىنلىك تىرىدە آلەپىي جىذەن دەو پېنچىنېي ماڭ بىن ئەجىپى ئەلەپىي  
ادىاسىن كەندىو آلەپىي پاڭىنى دېئىش جىن سېنى جى خالقى بەناوەتى عەدو  
آلەپىي، پېنچىنېي دېئىش جى ماططنەن كېي اندىدا ئىنلىك مۇرىت ڈاڭلىقى كەندا ئەلەپىوت  
آلەپىي. اەمەر ئەم سەممىچى ماططنەن كېي اىان اجاىىت نە ئەنلىدا آلەپىوت.

پىركىترا ئېڭى ئەلمىي اسئىپى بىندا ئىئىرىي آلەپىوت  
لەلەن فېيىلىك ڈاكىي ئىنلىك آلەپىي كەم وەدادىي آمىن،  
كەندا ئەلەپىوت.

لەك لەعەشىار باد پېنلىقىي مارا پىي، جو ھۇچۇت نەمەي پىسا  
 كەما ھەنە لاد بېنلىقىي بىرەسايى ئۆزىچىدىي. لەنپۇ اىلە و سۋاس آلىي  
 لەت پېنلىقىي بىرەسايى كەپى سال لەڭاتىاد چالۇرى كىي ئەگىنىي مارا  
 پىي، كىي بەلتىپن طېقىي سان كەپى ڈەپلىي سگھى لەر، جىيڭىزىن  
 لەعەپېنلىقىي بىرەسلىرى، كىي لەعاپىي دەجىي ئۆزى سەنس تابلىيىن  
 ئىندىي، ئەنچىر ماڭدو كەندىن كىي بەنە ملىي سگەندو.  
 ختم

لەخۇرۇن كەرت دادا مەلظۇعون لەت طەھە جو فەنەمىلە كەرت  
 وارى چۈھىرى ياخىچىرى، جىي نىدا كىدا آلتەن. اخىز ئەزىز قىسىم  
 جو بارە عنصىر وارد، حىزبائىي لەپىن ئەننىي مەدرە كەرت گەھرجى  
 ، سەنس ئەلۇغۇنا كەرت جى بەجا، حۇمىلا اغزاپ كەرت گەھرجى.  
 بىي پا سىي خانعەن ئەلتەن بىر كەرت چۈھىرى كەرت گەھرجى.  
 مەدرە سېنىزىي گەنداشنى كىي كەرت چۈھىرى ئەننىي بىرەسلىرى  
 سەھىپو و بىزدە آلىي. جىي كەرت ئەنلىقىي اىنلىرى و مەن بىرەسلىرى  
 ها عمل كەرت ئۆزى لەر جوانىي، بىرەسلىرى سەنس بىرەسلىرى  
 ئىي افسوس كەندە آلىي.

كەنلىق ئەلتەن ئەمەسەئالەت و دەندىي آلىي. جىزىن  
 كەنلىق انسان كىي پېنلىقىي دېسەئى جى سەرئار سان جوراتىي  
 ئات بادىي بىرەنلىرىدە آلىي. پېنلىقىي دېسەئى بىرەسلىرى،  
 كەرتەن ئىي مەلظۇن جو آلەعە صىرە جو پېنلىقىي دېسەئى كىي  
 خۇمەئىار، بىرەباد بىرىست چا لەپىنلىرى آلىي. كەنلىق كەرتەن  
 لەئە سوچىي سەرئار جو خەلق بەنەلەت كەرت چۈھىزىدە آلىي  
 سوا، بىچە كەرت ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق، كەنلىق كەرتەن  
 سوا، بىچە كەرت ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق، كەنلىق كەرتەن

العوّن مارکسین کی سرکار بناوئی، و خنداز ظاہر گری ہی۔  
 یہی سکھی اُخ اُبی بہادری لعوب پر اُنھن کی خدا رچوٹے حمیج نے لکندر  
 ہبھی تو آغا گردام پیشنبی دیستوا سین جیں لے و دیک و خادار  
 ہبھی بجا اِن جی تے لعو سرکار الی خنداز لعوبی،

بد تھیبی د سان پیشاستا ہلک اُغور چوٹ تھام مسئلہ آهي،  
 ان گردام ہی بہلوت دیش جی لے و خاداری، سبب پریڑت آپی با  
 دنبی شفھی سدارت جو کارت جی پیشاستا ہلک اما بھاول سقّل د  
 لئی پیشاستا ہلک اُغور سوال لئے پیدا ہئی تے بناوئی ھاماپی ہی دیا  
 دیش چی سموری آبادی، سیاسی دشمن کی یہ کچھ حق حفظ ہندر  
 آهن ہبھی پینڈھیر ووت پوری آبادی د سان پیشنبی و بیمار  
 ظاہر گرٹ، لئے پسند نئکو ڈیک جی کو شفھی جو حق  
 یا آپی گردام پیشنبی مکھیں جو ہر پوک سدن سیاسی  
 دشمن کی ختم گرٹ ہم گری د سیا آهن ہبھی دشمن لعو پلر یون  
 آجرٹ گری د سیا آهن تے سہبودپش واسطی پوری طرف  
 و خاداری آهن، یعنی اُغور سموشم ہی خاکدی لے و خادار آهن.  
 ہبھی دشمن ہلک قسم جو آجرٹ گری د سیا آسن تے اُغور سہبھی  
 و خاداری دیش ہلک دشمن گری مسکھندا، اما سیاسی اسات کی دیں سان  
 پوندی آهي.

(لفظ) (553)

# ھیئت ڈنل تحریری ہو انگریزی،

## پ مترجمو کریو.

20

ھئی یقینت اھم ساموںدی یا تراوی  
پھنپھنی جهاز ۰ وہی رھیو ہو۔ تھن و ۵۵  
ٹوفان ائیو۔ جهاز ہی ہے غلام جیخ  
پھریوں دفعو ساموںدی سفر عربی رھیو  
ہو، دھشت و جان رو ۷۴۶ ع ررگیوں  
عمرٹ لگو۔ ائین کچھ دیر تائیں حلندو رھیو.  
کوہ کریں مان عربی نہ سکو۔ اھم  
کا وغیری پھیلو۔ پا ہنی عیرب اھترو عونی  
جیو ہن نیچ عانشہر کی مان عربی سکیو  
ھئی فلا سافر ہے ان جملز ۰ سفر عربی  
رھیو ہو۔ ہن اھم کی چیو۔ مان ہن توہمان بسی<sup>کی</sup>  
کی چیبا کھائی سکان ٹو۔ تائیں تومان بیعی  
مونکی ان چاہن کی احائزت ۵ یو نے مان بیعی  
پاہیان ہن سان عربان۔ اھم چیو۔ توہمان کی  
احائزت ڈنی و ۷۲۷ تومان بیعی چاہیو سو عربی  
دارشند کچھ ملکن کی سدا یو ۰ اخن  
کی دھم ڈانگتے ہفت غلام کی سمند ۰ قلی  
کلیو و ۷۳۱۔ ملکن ائین چیو۔ بیوس ٹبی ان  
خریب مان ٹھو، دب و جان ررگیوں کلادی  
پھنپھنا دھتے پیر و ۷۳۱ تیزی، سان حلاظ  
شروع عربی چکیا۔ پر خواہی کی دس فلا سافر

صلائی کی حکم ڈبو ہے ہو ان غلام کی  
 جواز تی واپس وئی اپن بھاگر تی ایڈی  
 کی ہی سیل کی دل غلام بدل شانہ  
 کی ویع اوس ان اوچتی بدیلی تی واپسرو  
 کی ویع هن فلساخ کان انہو کارٹ بھیو  
 کی ویع "اسان ڈسٹ اھو ن کاموں  
 فلساخ چو۔" اسان کیتا رکی  
 نے اسان کھن کیتے پڑھن اسان کھن بدھن  
 کا کھیون جیتاں اسان کھن بدھن  
 کا کے پڑھن کیا بھی ویون

20

5Q

فہیت دل عربی جو سندی ۱۰۰ ترجمہ عربی

Man has always been fascinated by dreams. He has always tried to find explanations for his dreams. Perhaps dreams tell us about the future or the past, perhaps they tell us about our deepest fears and hopes. I don't know. Today, I want to give you a completely different explanation. But before I do so, I must give you one or two facts about dreams. First of all, everybody dreams. You often hear people say, 'I never dream,' when they mean, 'I can never remember my dreams.' When we dream, our eyes move rapidly in our sleep as if we were watching a moving picture, following it with our eyes. This movement is called 'REM', that is Rapid Eye Movement. REM sleep is the sleep that matters. Experiments have proved that if we wake people up throughout the night during REM, they will feel exhausted the next day. But they won't feel tired at all if we wake them up at times when they are not dreaming. So the lesson is clear : it is dreaming that really refreshes us, not just sleep. We always dream more if we have had to do without sleep for any length of time.

If that is the case, how can we explain it ? I think the best parallel I can draw is with computers. After all, a computer is a very primitive sort of brain. To make a computer work, we give it a program. When it is working, we can say it is 'awake'. If ever we want to change the program, that is to change the information we put into the computer, what do we do ? Well, we have to stop the computer and put in a new program or change the old program.

$2 \times 5 = 10$

(a) .6Q

بڑیا مشاہدوں لکی مثال ڈیو.

اسم خاص

2

(i)

حالت متأملی

2

(ii)

عنصر حاضر

2

(iii)

عددی صفت

2

(iv)

جنس

2

(v)

$2 \times 5 = 10$

(b) لعینت ڈبل پھاکت جی مہنی لکی جملت، حکم آٹیو.

2

(i)

صلتی کھیتلے چیکو پائی تنفسنکی بوارے

2

(ii)

کافم ویندی والٹیو اکٹیو

2

(iii)

جتنہجی لعنت ہم ذوبی تنفسنبوست لفر کوئی

2

(iv)

خوت کسٹوری کیت لکی

2

(v)

بکے بیڑو تول داتھ دیوانا کری

2×5=10 (c) لعیت ڈنلے صادرن جی مہنی لکی جملی ۱۰ کم آئیو

2 (i) بیٹ ڈبیٹ

2 (ii) کٹ کرٹ

2 (iii) چوڈ دیوں لعنت

2 (iv) ترکان اگے بروکارٹ

2 (v) بکر بوسات حرف

2×5=10 (d) حرف ندا جا ہی مثال کھڑیون حالتوت ظاہر حرف معل

چیا ویندا آئن. نال لکو.

2 (i) والہ! والہ!

2 (ii) عاءِ عاءِ! عاءِ گھوڑا!

2 (iii) ماڈ! ماڈ ییٹی!

2 (iv) شال! شل! من!

2 (v) اڈی! رڈی! اڈ! ای!

